

Megjelenik hetenként kétszer  
szombaton és szombaton  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Sátoraljaujhely  
(Vármegyeház udvar)

# ZEMPLÉN

POLITIKAI HIRLAP

Előfizetési ár:  
Negyedévre . . . 2 pengő  
Hirdetések:  
négyzetcentiméterenként.  
Nyílttér  
soronként 16 fillér

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám.

FŐSZERKESZTŐ:  
Báró MAILLOT NÁNDOR

FELELŐS SZERKESZTŐ:  
Dr. MIZSÁK JÓZSEF

Telefon:  
M. T. I. Kirendeltség és szerkesztőség, kiadóhivatal  
109. szám.

Hiszek egy istenben hiszek egy hazában  
Hiszek egy isteni örök igazságban,  
Hiszek Magyarország feltámadásában,  
Amen.

## Rassay és a szegediek

A választások alatt néhány személyre leolvadt balpártnak eddig csak a vezérei tülekedtek közderültiséget kelteve a párthatalomért, ami már élénk fényt vetett arra, hogy komoly politikai tényezőnek nem lehet tekinteni azt a politikai csoportot, amelyik minden tevékenységét kiéli abban, hogy ha már mással nem tud, hát saját pártjában végzi azt a marakodást, ami semmiképpen sem igazolja a közvélemény előtt politikai elhivatottságukat. Az a néhány tagjuk is, akik a választások után mandátumot tudtak felmutatni, még azok sem férnek meg egy gyékényen s ha körülnéznek, valóban maguk sem tudják, hogy hányan vannak, de nyilván azt sem, hogy hányadán állnak.

Legutóbb a szegedi tanyák gazdaköreinek elnökei szavaztak egyhangú bizalmatlanságot Rassay Károly ellen, aki annakidején azt az ígéretet tette az ottani választóközönség előtt, hogy budapesti megválasztása esetén lemond a szegedi mandátumról, hogy képviselőséghez juttassa a tanyai lakosság vezérét, Gerle Imrét. Rassay maga sem tudta akkoriban, hogy milyen könnyelmű ígéretet tett a szegediek előtt, mert amikor a választások után a visszatért politikai vezér körülzért megvert seregének roncsain s csupán néhány mohikánt talált, előtérbe nyomult a párt-szempontra, ami azt követelte, hogy a vezér szegje meg adott szavát s ígérete ellenére a budapesti mandátumról mondjon le.

Ennek az elhatározásnak az lett a következménye, hogy a szegedi választók egyszer csak azt kezdték kérdezni: ki is az a Rassay? Közélről érdekelhetette őket ez a kérdés,

mert hisz ő a képviselőjük. A tanyai lakosság ekkor jött rá, hogy Rassayt Szegeden senki sem ismeri s csupán azért választották meg, mert a lajstromos választási módszer szerint, mint a balpárt vezére, első helyet vándikált magának, amelyen másodiknak Gerle Imre, a tanyai lakosság vezére szerepelt. A szegediek úgy gondolták, hogy Gerle Imre kedvéért megválasztják az ismeretlen Rassayt is, de amikor a szavazatok összeszámolása után kitudt, hogy a balpárt csak egy mandátumhoz jutott, már idegeskedni kezdtek, gyanakodván amiatt, nem hagyja-e cserben Rassay Károly a szegedi választók előtt tett ígéretét? Most aztán valóban megjárták a szegediek, mert Rassayt fogták, de nem engedték őket. A napokban elhangzott bizalmatlansági döntésük után most már az a helyzet, hogy Rassay Károly olyan kerületet képvisel, ame-

lyik egyébként nem kér az ő képviselőségéből.

Kiváncsian várjuk a demokrata balpárt vezérének parlamenti szereplését, aki a nemzetgyűlési ciklusok idején öntelt gesztusokkal szokott hivatkozni a háta mögött álló tömegekre. Nem hisszük, hogy ezekhez fogja számítani a szegedi tanyák lakosságát is, amelyiktől a balpárt listája igaz ugyan, hogy 2500 szavazatot kapott, de pár héttel a választások után ugyanez a választó polgárság döntött olyan irányban, hogy Rassayval szemben bizalmatlan.

Bármint álljon is a dolog a szegedi választással kapcsolatban, egyet meg kell állapítanunk: a demokrata balpárt teljesen elveszítette talaját az ország lakosságának körében s ez a hangulat felszivódott néhány főből álló kisdé csoportjukba is, amelyek fegyelmetlenül villong, tülekszik és denuncial saját pártja kebelében.

## A közigazgatási bizottság ülése

Hétfőn d. e. 10 órakor tartotta a vármegye közigazgatási bizottsága Széll József főispán elnöklése alatt február havi rendes ülését.

Bernáth Aladár alispán havi jelentésében a felsőházi tagok választásáról és a földmivelésügyi miniszter azon leiratáról tett jelentést, melyben a sátoraljaujhelyi m. kir. kulturmérnöki hivatal megszűntette s a hatáskörébe tartozó Zemplén vármegyét a miskolci kulturmérnöki hivatal hatáskörébe utalta.

A hivatalnak Sátoraljaujhelyben való megtartása érdekében külön javaslatot terjesztett az alispán a bizottság elé.

Az 1927. évben esetleg bekövetkező árvizeknél funkciókat teljesítő közigazgatási tisztviselőket a következő beosztásban rendelte ki az alispán.

I.

A Bodrogközi Tiszszabályozó társulat területére:

1. a tiszai védgát vonalára Nagytárkánytól Ricséig és Ricsétől Tisza-

karádig dr. Osváth Dezső főszolgabíró,

2. a tiszai védgát vonalára Tiszakarádtól Kenézlőig Somody József tb. főszolgabíró,

3. a tiszai és bodrogi összekötő védgát vonalára Kenézlőtől a bodroghalászi járáig dr. Pauliczky István tb. főszolgabíró,

4. a közép bodrogi védővonalra a bodrogolaszi-i járától Bodrog-szög alsó határáig dr. gróf Hoyos Viktor főszolgabíró.

II.

Az alsószabolcsi tiszai ármentesítő és belvízszabályozó társulat által védett területre:

1. a társulat védgátjának tokaj-tiszaladányi vonalára Fejér Andor h. főszolgabíró,

2. a tiszaluc-kesznyéteni vonalra Gosztonyi István főszolgabíró,

3. a mezőzombor-tiszaluci vonalra Radács György tb. főszolgabíró.

A kirendelt tisztviselőket utasította az alispán, hogy az árviz-

veszély esetleges bekövetkezésével a törvény 50. §-a értelmében megszabott feladatainak teljes szigorral feleljenek meg.

Az 1926. év folyamán beérkezett az alispáni iktatóba 4899 drb. utlevél iránti kérelem, melyre kiállított 60 az Egyesült Államokba, 388 Kanadába, 1565 más államokba szóló utlevél Érvényesített 1402 régebben kiállított utlevél.

Az 1927. évi január hó folyamán 305 drb. utlevél iránti kérelem érkezett az alispáni hivatalba, melyre kiállított 4 az Egyesült Államokba, 27 Kanadába, 82 más államokba szóló utlevél. Ujabbán érvényesített 76 drb. régebbi utlevél.

A mezőgazdasági munkálatok szünetelnek. A vetések állása kiélegetőnek mondható.

A lakosság általános egészségi állapota a járási főszolgabírók és Sátoraljaujhely r. t. város polgármesterének jelentése szerint januárban kedvezőtlenebbé vált, amennyiben az egész országban fellépett nátházás megbetegedések vármegyénk lakosságát sem kímélték meg. Szerencsére a járvány általában enyhe lefolyású s a végrehajtott óvintézkedések után minden remény meg van arra, hogy rövidesen megszűnik.

Az alispáni jelentés tudomásul vétele után az egyes szakeladók terjesztették elő szokásos havi jelentéseiket és referálták a bizottság intézkedéseiket igénylő ügydarabjaikat.

M. T. I. hivatalos árfolyamai

1927 február 9-én.

Zürichi zárlat:

Budapest 90 90, Newyork 5.20, London 25.22<sup>1</sup>/<sub>8</sub>, Milánó 22.20, Páris 20.43, Bécs 73.25, Prága 15.40, Berlin 123.22<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Bukarest 2.90, Belgrád 9.13<sup>1</sup>/<sub>4</sub>, Varsó 57.5, Brüsszel 72.35.

Valuták:

Angol font 27.70—27.86, Cseh korona 16.89—16.97, Dinár 10.01—10.06, Dollár 568.60—571.00, Francia frank 22.35—22.80, Zloty 63.40—64.90, Lei 3.11—3.21, Német márka 135.25—135.75, Svájci frank 109.80—110.20, Lira 24.35—24.80.

Egyes szám ára 10 fillér



## Változások az új nyári vasuti menetrendben

A miskolci Kereskedelmi és Iparkamarának a jelenlegi vasuti menetrend megjavítására irányuló előterjesztésére a Máv. Igazgatósága most értesítette a Kamarát, hogy az előterjesztett kívánóságokat a lehetőségig figyelembe vette s egyes viszonylatokban lényegesen megjavította a vonatok menetrendjét és menettartamát a legközelebb kiadandó nyári menetrendben.

A Budapestről jelenleg 17 óra 5 perckor induló és Miskolcra 20 óra 40 perckor érkező 406 sz. gyorsvonattól Hidasnémeti felé csatlakozás fog létesíteni, amennyiben a Miskolcra jelenleg 13 óra 30 perckor Hidasnémeti felé induló 1.588 sz. vonat az új menetrendben a 406 sz. gyorsvonat beérkezése után fog indulni.

A kamarai kerület érdekeltségének számos egyéb kívánása is teljesíteni fog, így Füzesabony—Eger között a vonatok menettartama megrövidül, amennyiben a teherforgalom a személyszállítástól lehetőleg el fog különíttetni. Egerből a jelenleg 14 óra 30 perckor induló vonat február 1-től 13 óra 30 perckor indul, amely vonatok egy órával korábbi időpontban való indulásával az érdekeltség régi óhaja nyer kielégítést.

A miskolc—sátoraljaujhelyi vonalon Sátoraljaujhelyből a jelenleg 6 óra 50 perckor induló 437 sz. vonat Miskolcra fog közlekedni, ahová 9 óra 47 perckor fog érkezni. Csatlakozása lesz a Miskolcra jelenleg 17 óra 22 perckor érkező 404 sz. gyorsvonatnak Szerencs, illetve Sátoraljaujhely felé is, amennyiben a Miskolcra jelenleg 16 óra 41 perckor induló 412 sz. személyvonat Miskolcon befogja várni a gyorsvonatot.

A Szerencs—Hidasnémeti vona-

lon egy új személyszállító tehervonatpár beállításával a forgalom tetemesen javulni fog.

Füzesabonyban az 5.520 sz. motorvonattal érkező tiszafürediek folyó évi május hó 15-étől a korábbra fektetett 1.502 sz. gyorsvonattal Miskolcra már 11 óra 10 perckor megérkezhetnek.

Megrövidül a miskolc—tornánádaskai vonalon közlekedő személyszállító vonatok menettartama is és az összes vonatok Bódvavendégi állomásig, illetve onnan fognak közlekedni.

Ugyszintén lényegesen megjavul a Miskolc—Mezőcsát viszonylatban közlekedő vonatok menetideje.

A Miskolc—Hidasnémeti vonalon folyó évi május hó 15-től egy új éjjeli személyvonatpár forgalomba helyezésével az érdekeltség jogos kívánása teljesedik be, amennyiben a nyári idényben Poprádfelkái, télen pedig Kassáig közvetlen szerelvényvel fog közlekedni és átszállás nélkül Miskolcon csatlakozik a budapesti éjjeli vonatokhoz.

A Miskolcra jelenleg 18 óra 30 perckor Hidasnémeti felé induló 1588. sz. személyszállító tehervonat menetideje lényegesen megrövidül és Felsőméra, továbbá Hernádvécse megállóhelyeken rendszeresen meg fog állni.

A miskolc—bánréve—ózdai vonalon egy újabb gyorsított személyvonatpárt fog a Máv. igazgatósága forgalomba helyezni, amely Ózdról 6 óra 20 perckor indul és Miskolcon közvetlenül csatlakozik a 405. sz. gyorsvonathoz Budapest felé. Az ellenirányban csatlakozólag a 406. sz. gyorsvonattól Miskolcra indul 21 órakor és Ózdra 22 óra 44 perckor fog megérkezni.

## Hegyközségi közgyűlés

Határozatképtelenség miatt nem dönthetett a feloszlatastról.

Legutóbbi számunkban ismertettük az Egységes Hegyközség vasárnapi közgyűlésének programját; Palásthy Géza és társainak, az egységes hegyközség feloszlatastról vonatkozó indítványát, melyhez hozzáfűztük, hogy a szőlősgazdák saját jól megfontolt érdeke is megkívánja, hogy a közgyűlésen teljes számmal jelenjenek meg.

A közgyűlés fontos tárgyát azonban nem nagyon igyekeztek respektálni a szőlősgazdák, mert mindössze 90—100-an, az egységes hegyközségnek mintegy 17%-a, jelentek meg, tehát még annyian sem, ahányan a feloszlatast kérték. Természetesen így a közgyűlés határozatképtelen volt, mert a mezőrendőri törvény 73. §-a értelmében fejszám és birtoktest szerint

mindkettőnek 75%-a kell ahhoz, hogy a közgyűlés kimondhassa a feloszlatast, mely végsőfokon még miniszteri jóváhagyást igényel. A törvény nem kényszerít egységes hegyközség alakítására, de a már legalább 3 éve fennálló hegyközségeknél ezek szerint határozásig 1200 holdon gazdálkodó 590 szőlőbirtokos közül 900 hold össz-birtokkal bíró 440 szőlősgazdának kellett volna megszavazni a hegyközség feloszlatast. Ennek a tömegnek az összehozása — mint az jelenleg történt — lehetetlen és ennyi embert a város háza tanácsterme nem is tud befogadni.

A közgyűlésen szereplő indítványokat mérlegelve, valamint a hegyközség működését szem előtt tartva, meg kell állapítanunk, hogy a község nincs semmiképp sem ellentétben a vezetőséggel, — de elégedetlen. Nincs ellentétben, mert előterjesztéseit mindenkor bizalommal megszavazza, de elégedetle-

nek a hegyőrök munkájával: nem akarják, hogy a jövőben kivételesen, nyomorék, tedd ide-tedd oda emberekkel őriztessék a szőlőket.

Amikor a feloszlatast indítvány először felvetődött, még a régi hanyagságot, a halomra gyült munkát kellett az új vezetőségnek elvégezni. Az egységes hegyközség költségvetés, helyes kivetés, zárszámadás nélkül dolgozott. Hatvanmiliós adósság volt az öröksége annak az elnöknek, aki a hegyközséget átvette. A polgármesternek a jogsegélyt meg kellett tagadni addig az időig, míg az új elnök a zárszámadást be nem nyújtja.

A kintlevőségek és adósságok miatt felkínálta a hegyközség az autonómiáját, kinálták az elnökséget fünek-fának, senkinek sem kellett. Dr. Orbán Kálmán polgármester újjászervezést kívánt minden vonalon és az ő energikus föllépésének meg is volt a kívánt hatása. Az elnökséget — engedve a közóhajnak — múlt év őszén dr. Oláh István ny. törvényszéki elnök, az alelnökséget dr. Grosz Dezső ügyvéd vállalta. Ez időponttól kezdve a hegyközség ügye — bár lassan — mégis csak vissza tér a régi kerékvágásba. A hegyközség vezetősége az eddigi 8 hegyőrből ez év január 1-én 4 teljesen hasznavehetetlen embert elbocsátott és helyüket fiatalabb és megbízhatóbbakkal pótolta. A hegyközségi bíró 3 éves szerződése május 1-én lejárt s a hegyközség energikus és mozgékony erővel fogja betölteni e fontos pozíciót. A hegybírói állásra máris számos jelentkezést történt az ügyvezető alelnöknél, aki a hegyközség megbízásából az állásra pályázatot fog hirdetni. Az eddigi 8 hegyőr kisegítésére július 1-től november 1-ig a hegyközség még 8 kisegítő hegyőrt alkalmaz. A hegyőrök naplójával láttatnak el, hogy lehetővé váljék a vincellérek ellenőrzése is. Az egyik aláíró így informált bennünket a helyzetről:

— A szőlősgazdák egy része nem tudja megbocsátani a hegyközség régi hibáit és azt kívánja, hogy oszlattassék fel az egységes hegyközség. Való tény az, hogy történtek hibák a vezetéssel is, de az igazság az, hogy a pásttor kezén tünt el a nyáj, gazdagabb volt a hegypásztor a gazdánál, a munkában azonban kivénhedtek voltak és ami erőt kifejtettek azt külön bérért végezték s megengedték maguknak a napszámba járást. Jogos a panasz. Fel kell cserélni a hegyőröket, ellenőrizni kell őket, legyen rend, vagy essen szét az az összekötő kapocs, mely egységessé teszi a hegyközséget. Ne vezesse a vezetőséget elnézés s járjon el a legnagyobb szigorúsággal a köz érdekében.

A hegyközség vezetőségének információja szerint az adminisztráció most már a legnagyobb

rendben folyik, a kintlevőségek közigazgatásilag hajtatnak be és az új hegyőrök megfelelő számú aláírását tudnak felmutatni ellenőrző könyveikben.

A vezetőség nehéz munkát végez, de rendet teremt minden vonalon, — ha ebben a község is támogatja. Nagyon nehéz az átmeneti idő, de minden remény meg van, hogy helyes vezetéssel végét veti a hegyközség a régi, áldatlan állapotoknak. —t.

## Az OMKE memoranduma a tulzott adózás ellen

Tiltakozik a pénzügyi hatóságok korlátlan bírságolási joga ellen

Abból az alkalomból, hogy az országgyűlés összeült és tevékenységének kezdetén adójavaslatokkal foglalkozik, az Országos Magyar Kereskedelmi Egyesület terjedelmes memorandumban foglalta össze adórendszerünkkel kapcsolatos kívánásait. A memorandum, amelyet Bodroghy József dr., az OMKE titkára készített, részletesen foglalkozik az adózók túlterhelésével és az a propozíciója, hogy a pénzügyminiszter az általános forgalmi adó fázisrendszerét haladéktalanul vezesse be. A pénzügyminiszter kifogása a fázisrendszer ellen az volt, hogy annak bevezetése az államháztartás bevételeit károsan befolyásolja. Az a hatalmas feleslegkeret azonban, amely a pénzügyminiszternek ma rendelkezésére áll, módot ad egy — még a kincstár álláspontja szerint bevételecsökkenéssel járó fázisrendszer bevezetésére is. De ezenfelül módot adnak ezek a feleslegek arra, hogy a fázisrendszer bevezetése alkalmával az elsőrendű közszükségleti cikkek adóterhei csökkentessenek.

Ezzel kapcsolatban kéri a memorandum a fényüzési forgalmi adónak kizárólag a fényüzést jelentő fogyasztásra történő alkalmazását, az egyenes adók kivételénél a becslés teljes megszüntetését és a hitelt érdemi könyvek alapul vételét, az adótulfizetésekkel azoknak a kincstár által történő kamatoztatását, stb.

A tárgyalás alatt levő adószállítási törvényjavaslattal kapcsolatban tiltakozik a memorandum a pénzügyi hatóságok korlátlan bírságolási jogának a bevezetése ellen. Tiltakozik az ellen is, hogy a jövedelem és vagyonadó keretein belül kizárólag a kereskedelemre és az iparra léptessék életbe az adócsalási törvény intézkedéseit. Az ellenőrzéssel járó vexaturák megszüntetésére, a fényüzési és forgalmi adóra vonatkozóan 1927. január 1-ig amnesztia megadását kéri. Végül rámutat az emlékirat arra, hogy az adószállítási törvényjavaslattal a kereskedelem és az ipar semminemű adókönnyítést nem kap.



## H I R E I

— **Előadás a miskolci Kereskedelmi és Iparkamarában.** A miskolci Kereskedelmi és Iparkamara a kereskedő és iparos társadalmat a gazdasági helyzetről, a kereskedelmet és ipart érdeklő fontos aktuális kérdésekről tájékoztatni óhajlván, ez éven is folytatja a közgazdasági és egyéb kérdéseket ismertető előadások rendezését. Az előadások sorozatát **Fenyő Miksa**, a Gyáriparosok Országos Szövetségének ügyvezető igazgatója nyitja meg, aki e hó 13-án (vasárnap) délelőtt 11 órakor a Kamara nagytermében „Locarno közgazdasági jelentőségéről” tart előadást. Előadásában foglalkozni fog az egész közgazdaságunkra nagy fontosságú kérdés minden vonatkozásával. Az előadáson minden érdeklődőt szívesen lát a Kamara

— **Uj magyar-csehszlovák telefonösszeköttetések.** Február 1-től az alábbi magyar-csehszlovák viszonylatokban nyílt meg a telefon forgalom: Abaujszántó—Uzhorod (Ungvár), Bánréve—Siac (Rimaszecs), Bánréve—Velka Revuca (Nagyroce), Garadna—Kosice (Kassa), Hidasnémeti—Kosice, Miskolc—Cop (Csap), Miskolc—Siac Putnok—Siac, Sárospatak—Vranova Slovensku (Varanó), Sátoraljaujhely—Cop, Sátoraljaujhely Humenné (Homonna). Február hó 10-én pedig a következő új magyar-csehszlovák viszonylatokban fog megnyílni a távbeszélő forgalom: Hidasnémeti—Spiska Belá (Szepesbela), Mezőkövesd—Dobšina, Miskolc—Szepesbela, Szerencs—Szepesbela, Tokaj—Szepesbela.

— **Földmives iskola Sárospatakon.** A földmívelésügyi kormány Sárospatakon földmives iskolát óhajt szervezni. A teljesen gyakorlati irányú intézmény szervezése érdekében a napokban **Szell József** főispán elnökletével értekezlet volt Sárospatakon, melyen a földmívelésügyi kormány kiküldöttein kívül a község vezetősége vett részt. Az értekezleten a község hozzájárulását igyekeztek összehangba hozni az iskola szervezésének feltételeivel.

— **A Ref. Olvasókör táncmulatsága.** A Ref. Olvasókör február 12-én este 8 órai kezdettel zártkörű táncmulatságot rendez a Magyar Király összes termeiben. A sikeresnek ígérkező bála a meghívók máris kibocsátottak. Azok, akik meghívót nem kaptak a táncmulatságra — és arra igényt tartanak — szíveskedjenek a táncmulatság rendezőségéhez fordulni.

— **A Magyar Turista-Egylet Hegyaljai Osztálya** értesíti az igen tisztelt tagokat, hogy minden szerdán este 6—8-ig hivatalos órát tart a Kaszinónak e célra átengedett hivatalos helyiségében.

A tagok tagdíjfizetéseiket és egyéb megbeszélési valóikat itt intéztetik el. — **A vezetőség.**

— **Jól sikerült az első jelmez-bál.** Szombaton rendezte az Egyetértés S. C. az év első álarcos bálját, mely anyagilag is kitűnően sikerült. Szébbnél-szebb jelmezek tarkították a bálhelyiséget, zene és jókedv tartotta a hangulatot a reggeli órákig. A felülfizetéseket szombati számunkban közöljük.

— **Köszönetnyilvánítás.** Mindazoknak, akik megboldogult férjem, néhai **Szendrey Mihály** temetésén szíves részvétük nyilvánításául megjelentek, különösképpen a megboldogult egykori kartársainak, a m. kir. postaaikalmazottaknak és nyugdíjasoknak ez uton is hálás köszönetemet fejezem ki Sátoraljaujhely, 1927. évi febr. 4. *Özv. Szendrey Mihályné.*

— **Kilencezer csomag gyufát lopott.** Tokajon, múlt év aug. 14-én éjjel a szolgálatadó Tiszavidéki gyufagyár raktárhelyiségébe betört **Gadnai Lajos** gazdasági kocsis, honnan ládába csomagolt 9000 csomag gyufát lopott. A kir. törvényszék Emödy-tanácsa **Gadnai Lajost** betöréses lopásért hat havi börtönrre ítélte. Az ítélet jogerős.

— **A Képes Krónika** legújabb, 7-ik száma igazi meglepetés. Aktuális képsorozata és pompás mélynyomású melléklete mellett a leg-szebb cikkek, tanulmányok és irodalmi írások egész sorozatát adja. **Jászay Emánuel** a bélyegművészetről ír nagyszerű, tárgyilagos cikket. **Bandat Horst dr.** pedig az Inkák birodalmába viszi az olvasót. Az irodalmi részben novellát és verset írt **Stella Adorján**, **Kosáryné Réz Lola**, **Radnay Oszkár**, **Csermely Gyula**, **Mihály László**, **Bozzay Margit**, **Kortsmárosy Tibor** és **Sipos Iván**. Foly

tajódik **Endrődi Béla** fantasztikus regénye, az „**Ixogén sugár**” és **C. A. Casson** tűzeti cikksorozata. **A Képes Krónika** új száma is kapható miudenütt.

— **Herczeg Ferenc** képes irodalmi hetilapjának, az **Uj Időknek** e heti száma **Herczeg Ferenc**, **Rakosi Jenő**, **Lyka Károly**, **Bónyi Adorján**, **Terescsényi György**, **Balla Ignác**, **Dömötör István**, **Csomorkányi Pál** és **Képes Géza** írásain kívül közli a lap legnépszerűbb rovatait: a szerkesztői-, kertészeti-, gasztronómiai és szépségápolási üzeneteket, valamint a művészi és időszerű képek gazdag sorát. Az **Uj Idők** előfizetési ára negyedévre 6.40 pengő. Mutatványszámot kívánatra díjmentesen küld a kiadóhivatal: Budapest, VI., **Andrássy ut 16 sz.**

## SZÍNHÁZ

A színpadi technika nagy mesterének, **Molnár Ferencnek** nagy sikert elért darabja, a **Játék a kastélyban** nivós és jól felfogott előadásban ment mindkét este. **Morál** ugyan igen kevés található a darabban, de a közönség mindkét este nagyon jól mulatott a kiélezett szituációk szellemes megoldásán.

**Szabó István** annak nyújtotta bizonyosságát, hogy a vigjátéki helyzetekben briliánsan megállja a helyét. **Koppány Böske**, **Bihary Endrődy**, sőt ezuttal **Csorba** is minden kritikát megálló alakítást nyújtottak **Biharynak** azonban hibájá, hogy a komikus szituációkon nem tud uralkodni s a félszeg helyzeteken maga mulat a legjobban.

## A színházi iroda hírei:

Szinte lázas érdeklődéssel várja a közönség a **Muzikus Ferkó** bemutatását, melyre **Gulyás Meny-**

## A legigézőbb ékszer

az Ön haja. Megfelelő ápolással könnyen megtarthatja ezt a kincsét, de nem nyerheti vissza, ha már késő. Ezért hetenkint mossa meg a haját a jól bevált „**Fekete fejű shampooonnal**.” Ez a kiváló hatású fejmosószer megszabadítja a fejbőrt minden tisztatlanságtól, haját illatossá és lazává teszi, valamint selymes fényt ad neki. Bevásárlásnál vigyázzunk a „**Fekete fejű védjegyre!**”

Ez az igazi védjegy!



Shampooon

MINDENÜTT KAPHATÓ

hért igazgató-főrendező és **Lilich Miklós** karnagy vezetésével nagy ambícióval készül a társulat operett együttese.

**Muzikus Ferkó** címszerepét a társulat kiváló bonvivánja, **Solti Rezső** játssza s nagyobb szerepe van **Szigeti Annusnak** és **Turcsy Jolánnak**, kinek ez lesz a bemutatkozása. Kiváló alakítást ígérnek **Endrődy Miklós** és **Pattantyus Mihály**, a társulat kedvelt komikusai.

Az igazgatóság igen nagy gondot fordít a darab pazar kiállítására.

## Közgazdaság

**M. T. I. hivatalos árfolyamai**  
1927 február 9-én.

## Budapesti terménytőzsde-zárlat:

Buza 75 kg. Tiszav.	33.30—33.70
„ 76 „ „	33.70—34.10
„ 77 „ „	34.20—34.60
„ 78 „ „	34.70—35.00
Rozs	26.90—27.10
Takarmányárpa	22.40—23.20
Sörárpa	27.10—29.60
Zab	20.60—21.20
Tengeri	18.80—19.20
Buzakorpa	15.40—15.60

## Értéktőzsde zárlat:

Angol-Magyar 96, Hazai bank 60, Magyar Hitel 82.10, Földhitel 18.80, Keresk. bank 112.5, Belvárosi Takaréksz. 3.94, Pesti hazai első 228, Első magy. bizt. 645, Első bpesti gőzmalom 10.5, Viktória 3.5, Bauxit 154.80, Magnezit 168, Kőszén 449.5, Salgó 55.4, Urkányi 139, Fegyver 137, Ganz-Danubius 176, Ganz villamos 134, Hofner 18.1, Rima 86.1, Ofa 88, Levante 27, Déli 17.2, Allamvasut 38.5, Cukoripar 206.5, Georgia 26.3, Mezőhegyesi 72, Részvénytör 95.5, Egisz 14, Spodium 5.3, Gumi 85, Telefon 22.6, Östermelő 17.8, Magyar Nemzeti Bank 217.

A szerencsi járás főszolgabírájától.

9353/1926. sz.

## Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye szerencsi járásához tartozó Monok községben üresedésben lévő községi

## irrnoki állásra

pályázatot hirdetek.

Az állás javadalmát a 62.000/1926. számú B. M. rendeletben foglaltak állapítják meg.

Felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtnak, hogy legalább négy középiskolai végzettségüket, valamint eddigi alkalmaztatásukat és politikai magaviseletüket igazoló községi, illetve iskolai bizonyítvánnyal felszerelt pályázati kérvényüket hozzám folyó évi február 26-án délelőtt 12 óráig adják be, mert a később érkező kérvényeket figyelembe nem veszem.

A választást Monokon a község házánál február 28-án délelőtt 11 órakor tartom meg.  
Szerencs, 1927. február 3.

**Gosztonyi István**  
főszolgabíró.



## Zemplén vármegye alispánjától.

Szám: 1679/1927.

Tárgy: Zemplén vármegye törvényhatóságánál megüresedett két szolgabírói állás betöltése.

## Pályázati hirdetmény.

Zemplén vármegye törvényhatóságánál nyugdíjazás folytán megüresedett

## két szolgabírói állásra

valamint az ezen állások betöltésével esetleg megüresedő egyéb tiszti állásokra, továbbá az esetleg megüresedő közigazgatási gyakornoki állásra, vagy állásokra, a Vármegyei Ügyviteli Szabályzat 2. §-a alapján pályázatot hirdetek.

A szolgabírói állás kezdő javadalmazása, az 1925. évi 7000. M. E. számú rendelet 31. pontjának f) bekezdése értelmében, az állami rendszerű X. fizetési osztály harmadik fokozata szerinti javadalom és az állomáshelynek megfelelő lakáspénz.

Felhívom mindazokat, akik ezen állásokra pályázni óhajtának, hogy az 1883. évi I. t.-c.-ben előírt elméleti képesítésüket, valamint az esetleg eddigi alkalmaztatásukat igazoló okmányokkal felszerelt és a vármegye főispánjához méltóságos Széll József urhoz címzett kérvényeiket a Vármegyei Ügyviteli Szabályzat 4. §-a értelmében

## 1927 évi március hó 10-ig bezárólag

hozzám mutassák be, illetve „Alispáni hivatal Sátoraljauhely” címre küldjék be, mert a később érkező kérvényeket nem veszem figyelembe.

Olyan pályázók, akik már valamely törvényhatóság szolgálatában állanak, ennek első tisztviselője, más közhivatali állásban levők hivatalfőnökök, közszolgálatban nem állók pedig állandó lakhelyük törvényhatóságának első tisztviselője útján kötelesek pályázati kérvényüket hozzám juttatni.

A Zemplén vármegye törvényhatósága kötelekében nem álló pályázók a forradalom és kommunizmus ideje alatti magatartásukat igazolni tartoznak.

Sátoraljauhely, 1927 évi február hó 7-én.

Bernáth Aladár sk.  
alispán.

MEGJELENT

Zemplénvármegye

## ÉVKÖNYVE

(ZEMPLÉN NAPTÁRA)

Hivataloknak és magánosoknak nélkülözhetetlen.

Tartalmazza: Zemplénvármegye teljes tiszti címtárát, helységnévtárát, a vármegyei távbeszélő előfizetők teljes névsorát.

Kapható és megrendelhető a

Zemplén kiadóhivatalában

Vármegyeháza III. udvar.

## Művész- és tanulmány olajfestékek!

Elsőrendű minőségben állandóan raktáron vannak: festővásznak, praeparált festőlemezek, festővászon papírból, mely teljesen pótolja a vásznat Vidra-, nyest- és sörteecsetek.

Paletták óvól és téglalakban, fából és porcellánból.

Lenolaj, Mákolaj, Terpentin, M. stixhence, lassan és gyorsanszáritó festőszerek! — Gombfestékek, pastellkréták, rajzszere!

Festőminta kölcsönzés!

Szabo Pal

könyv-, zenemű-, papir- és fényképészeti cikkek kereskedése

Sátoraljauhely.

Nyomatott a laptulajdonos: Zemplén könyvnyomda és lapkiadó r. t. betöltve Sátoraljauhely. Felelős kiadó: Szentgyörgyi Géza r. t. igazgató

## FIGYELEM!

FARKAS KÁLMÁN szakképzett orgona-, zongora- és harmónium készítő Debrecenből, hangszerkészítő műhelyt nyitott Sátoraljauhelyben

## Wekerle-tér 4. szám alatt.

Készít: új orgonákat, harmóniumokat, zongorákat a legtökéletesebb rendszerrel. — Elvállalja régi orgonák csőrendszerre való átépítését; a háboru alatt elrekkvált homlokzat sípok szakszerű készítését olcsón és a legrövidebb idő alatt. — Régi hosszú zongorák lerövidítését, modern átalakítását, új hurozást, új bőrozést, új posztózást és szakszerű hangolást. Meghívásra vidékre is megy.

## I. rendű porosz szén eladás

a Keresztény Kisgazdák Szövetkezetében

Sátoraljauhely az Éhlert-gyógyszertárral szemben

A legjobb minőségű porosz szén

mm.-ja a szövetkezet raktárában

6 pengő.

Sátoraljauhely r. t. város polgármesterétől.

1381/1927. szám.

## Pályázati hirdetmény.

Sátoraljauhely r. t. város hivatásos tűoltóságánál megüresedett

## három tűoltói állásra

pályázatot hirdetek.

Pályázni szándékozók erkölcsi életüket és különösen az u. n. tanácsköztársaság ideje alatti magatartásukat, valamint eddigi alkalmaztatásukat, illetve működésüket igazoló okmányokkal felszerelt és szabályszerűen felbélyegzett pályázati kérvényüket hozzám címezve a polgármesteri hivatalban legkésőbb 1927 évi március hó 31. napján déli 12 óráig adhatják be.

Sátoraljauhely, 1927 évi február hó 4-én.

Dr. Orbán Kálmán sk.  
polgármester.

## Az Első Sátoraljauhelyi Hordógyár

DEUTSCH BLUM ÉS TÁRSAI

Hordóüzemében	Faárugyárában	Fakereskedésében
mindenféle nagyságu hordók, szűretelő és pinceedények, zsiros- és csomagozó hordók	Mindennemű asztalos munka, butor, épület munka; ajtók, ablakok, berendezések	Faragott fa, rud, deszka, lécs, zsindey, cserép, pala, saját előállításu hajópadló, tüzfaleggyondosabb kivitelben és legelőnyösebben beszerezhetők.

Telefonszám: 2.

## FOTOCIKKET! Amatőrök és Fényképészek

ma nálam olcsóbban szerezhetik be, mint a fővárosban!

Nagy raktár elsőrendű külföldi gyártmányu lemezek, előhívók, fixálók, aranyfürdők, gáz- és napfény másolópapirokból minden méretekben.

Sötétkamara-lámpák, fényképragasztószerek, albumok, kártonok.

Másolóheretek! — Száritó-állványok! — Kazetták! — Mend urék! — Tájak!

Telefon szám 126